

受講生募集

文化庁 2019 年度日本語教育人材養成・研修
カリキュラム等開発事業



主催：公益社団法人国際日本語普及協会 AJALT
(公財) アジア福祉教育財団 国連難民高等弁務官
後援：難民事業本部 (RHQ) (UNHCR) 駐日事務所

60 単位時間

難民のための日本語教育 初任教師 養成研修講座

日本にインドシナ難民が漂着してから 40 年余、AJALT の教師はこれまで難民の方々への日本語教育に携わってきました。この講座では「難民の方々」への日本語教育・支援について受講者の皆様に学びを深めていただきます。

受付終了しました

- 内容：前半は、主に難民政策、難民教育・支援の最前線にいる専門家、実践家、難民自身による講義やワークショップを通し、難民への知識と理解、共感力を育みます。
後半は、難民への日本語教育を長年担当してきた教師の下での演習、AJALT が実施している難民を中心とした生活者のための日本語教室での実習、公的プログラムである RHQ の難民のための定住支援プログラム等での参加型見学等を通し、実践力を養います。
内容は『日本語教育人材の養成・研修の在り方について（報告）』決定版における「難民等に対する日本語教師【初任】研修における教育内容・目安」に準じます。

http://www.bunka.go.jp/seisaku/bunkashingikai/kokugo/kokugo/kokugo_70/pdf/r1414272_04.pdf

- 日時：全 15 回 (2019 年 10 月 26 日～2020 年 2 月 20 日)
前半 1 回～ 8 回 毎週土曜日 13 時半～16 時 40 分 (10 月 26 日～12 月 21 日)
後半 9 回～15 回 毎週木曜日 17 時半～20 時 40 分 (1 月 9 日～ 2 月 20 日) 教室実習含む
※11 月 23 日、12 月 28 日、1 月 4 日は休み ※1 単位時間=45 分です
上記時間以外、RHQ の定住支援プログラム等の教室見学を行います
- 会場：〒105-0001 東京都港区虎ノ門 3 丁目 25-2 虎ノ門 ES ビル 2F (地下鉄神谷町駅 1 分)
(公社) 国際日本語普及協会 (AJALT) 梅上山光明寺ホール (実習) AJALT 隣り
アクセス <https://www.ajalt.org/access/>
- 受講料：無料※修了者には修了証を授与します■定員：12 名 ※定員になり次第、締め切ります
- 対象：次のいずれかに該当する方

- ①日本語教育能力検定試験合格者
- ②大学の日本語教師養成課程修了者/修了予定者
- ③日本語教師養成講座 420 時間修了者
- ④ ①②③と同等の能力を有する方

難民のための日本語教育初任教師 研修講座 申込書

ふりがな	
お名前	ご所属
お電話番号	メールアドレス
日本語教育・支援歴があればお書きください (対象、年数など)	

■申し込み方法

申込書にご記入のうえ、FAX またはメールで以下にご送付ください。

メールの場合は、件名を「難民 研修講座」とし、申し込みを添付するか、または申込書にある項目について、メール本文に記載してください。

FAX: 03-3459-9660 e-mail: info@ajalt.or.jp 小形 小瀧

※ご記入いただいた情報は無断で本講座以外の目的には使用いたしません。

■スケジュール

理論編			13 時半～16 時 40 分（休憩時間 10 分）	
1	10/26	土	日本の難民受け入れとこれから 杵渕正巳（公財）アジア福祉教育財団 難民事業本部（RHQ）本部長	条約難民・第三国定住難民への日本語教育 小瀧雅子 AJALT/RHQ 日本語教育監督者 当事者の声から 1
2	11/2	土	世界の難民の現状 橋本直子 一橋大学准教授/元国連職員	異文化受容と適応-難民と受入社会双方の観点から 松尾慎 東京女子大学教授
3	11/9	土	日本の難民の現状 伊藤寛了 帝京大学講師/RHQ	難民のメンタルヘルス 阿部裕 四谷ゆいクリニック院長
4	11/16	土	インドシナ難民への日本語教育 関口明子 AJALT/RHQ 日本語教育参与	当事者の声から 2
5	11/30	土	中国帰国者への日本語教育 小林悦夫（公財）中国残留孤児援護基金理事	当事者の声から 3
6	12/7	土	UNHCR の役割 難民の高等教育を中心に 川内敏月 UNHCR 駐日事務所副代表	社会参加のための支援 就労現場から 渡辺りえ NPO 法人 World Big Bonds/RHQ 地域定住支援員
7	12/14	土	母語と日本語の狭間で一言語習得と喪失 野山広 国立国語研究所准教授	当事者の声から 4 - 難民等の社会参加
8	12/21	土	社会参加のための支援 教育現場から 柴山智帆 AJALT/RHQ 日本語教育相談員	成人への日本語教育と教室活動 - RHQ 支援センター参加型見学を踏まえて 宮下しのぶ AJALT/RHQ 主任講師
実践編			17 時半～20 時 40 分（休憩時間 10 分） 担当：AJALT/RHQ 担当講師	
9	1/9	木	教材・リソースの使い方	年少者への日本語教育と教室活動
10	1/16	木	非識字者への日本語教育	プロソディ（詩と歌による学び）
11	1/23	木	教材作成 ①	教室実習 ①（各回準備→実践→振り返り）
12	1/30	木	教材作成 ②	教室実習 ②
13	2/6	木	評価とフィードバック - 難民クラスでの自己評価と自律学習	教室実習 ③
14	2/13	木	専門家以外への説明 - 定住後フォローアップ調査を使用して	教室実習 ④
15	2/20	木	振り返りと課題の共有	教室実習 ⑤

※以上の他 RHQ 支援センター難民定住支援プログラムの教室等で参加型見学を行います（12 月予定）

※スケジュール、受講内容、講師については変更の場合があります。

お問い合わせ先

AJALT

TEL: 03-3459-9620

FAX: 03-3459-9660

e-mail: info@ajalt.or.jp 担当：小形/小瀧